

震地烈強最界世來年今為級九點七度震

認為埃及和約是「中東公
卡特返美
爲和平使
以色列內閣已
以路連杜華盛頓
十四日電」十分盛贊
但帶著勝利喜色的英
國總統卡特，對埃及
和約取得突破後，今
天返回美國。他說，
時約有四百人向內閣
華盛頓在安樂
斯空軍基地地下
時約有四百人向內閣

世界業餘圍棋賽
陳祖德勝日選手
【本報訊】東京消息，由日本棋院、日本航空公司主辦的世界業餘圍棋賽，十三日在東京開幕，四大陸
第五屆三十名選手參加。
第一項是日本人陳祖德的比賽結果有兩項
荷蘭十八歲選手日勝，一項是中國選手
陳與謝池均被認為可能是此次冠軍。
新亞圍棋總會見陳祖德

內閣決定的兩個問題是：關於埃及要求在以色列控制的加沙地帶設立軍事一聯給地的一問題，以及以色列要求購買埃及從西奈沙莫油田生產的石油。

[illegible]

，已解釋了和約所有重要組成部分。

卡特說，他進行這次旅程，明知會有風波——墨西哥政府與美國政府對越境

電：加勒比海交部長預料：巴巴多斯舉行議，討論格

特種分類廣告
出 售
 九龍華寶三西環
 西環華寶三西環
 1986年1月15日
 106號永安街利華新
 書4萬餘冊
 售4萬餘冊

駕 駛
 九龍華寶三西環
 1986年1月15日
 106號永安街利華新
 書4萬餘冊
 售4萬餘冊

徵 求
 九龍華寶三西環
 1986年1月15日
 106號永安街利華新
 書4萬餘冊
 售4萬餘冊

營 業
 九龍華寶三西環
 1986年1月15日
 106號永安街利華新
 書4萬餘冊
 售4萬餘冊

醫 藥
 九龍華寶三西環
 1986年1月15日
 106號永安街利華新
 書4萬餘冊
 售4萬餘冊

毛 刷
 九龍華寶三西環
 1986年1月15日
 106號永安街利華新
 書4萬餘冊
 售4萬餘冊

金 幣
 九龍華寶三西環
 1986年1月15日
 106號永安街利華新
 書4萬餘冊
 售4萬餘冊

印 機
 九龍華寶三西環
 1986年1月15日
 106號永安街利華新
 書4萬餘冊
 售4萬餘冊

專 門
 九龍華寶三西環
 1986年1月15日
 106號永安街利華新
 書4萬餘冊
 售4萬餘冊

【路透社華盛頓十四日電】美國國會已以壓倒多數，通過卡特總統的計劃，在外交上承認中國後

但指稱上仍加上向台供武裝，處理在非官方的溝通。但是，國會在這邊建立這種與台灣供武裝關係時，對台灣的安全加上強烈反對，並保證維護台灣與美國防衛新性政策。卡特總統原先支持，並強調這是必要的。但加入這類指稱的法案，得到衆院廣泛支持，並引起許多爭議。最後，在衆院以二比一通過，而參院則以三比四對五票通過。

雖然，參、衆兩院通過的法案，基本相同，但是，在指稱上還有許多分歧。這些分歧必須由參、衆兩院委員會加以協調，然後才以一個單案提出，是交給卡特總統簽署。

責越在蘇支持下侵柬中

野蠻主義的野心，武裝佔領另一個國家，壓迫和奴役另一個民族，剝奪他們的生存權利，妄圖滅亡一個主權國家，這是對人權的最粗暴的侵犯。」

他強調說：「越南當局在柬埔寨的慘無人道的侵略行為已經得到聯合國憲章所支持的越南當局，因此該國主權問題而不應被越南侵略柬埔寨，是絕不容忽視的。我們認為本屆人權委員會應該討論越南反當局嚴重違反人權的現象問題，並應對越南當局這種行為予以嚴厲譴責和制止。」

責越在蘇支持下侵柬中

越迫害華僑及華裔越南人嚴重違反人權

士，使我國廣大邊境地區居民陷於不安寧的緊張狀態，當地的生命財產遭到重大的損失。越南當局還採取殘忍的手段，迫害、搶奪和驅逐近年來同越南人民同甘共苦、共患難的華僑及華裔越南人。其中被驅回中國的就近二十萬人民，嚴重地違反了人權。」

民主柬埔寨代表侯江裕明在發言中指出：「越南軍隊在柬埔寨侵犯我國人民的權利，使我國廣大邊境地區居民陷於不安寧的緊張狀態，當地的生命財產遭到重大的損失。越南當局還採取殘忍的手段，迫害、搶奪和驅逐近年來同越南人民同甘共苦、共患難的華僑及華裔越南人。其中被驅回中國的就近二十萬人民，嚴重地違反了人權。」

江裕明要求人權委員會確實由於越南人侵犯柬埔寨，使柬埔寨淪為殖民地，和併吞柬埔寨而引起越南武裝部隊在民主柬埔寨犯下的消滅柬埔寨人民的罪行，要求越南立即停止侵略柬埔寨，從民主柬埔寨全部、無條件地立即撤出武裝部隊，尊重民主柬埔寨的獨立、主權、領土完整和柬埔寨人民決定自己命運的權利。」

他說：「從發動戰爭以後的兩個多月以來，我國數十萬同胞遭到在柬埔寨執行「聚光、燒光、殺光」政策的越南武裝部隊的殘酷殺害。」

人民的存在。

走，檔主追趕，叫「搶劫」，追李活道時，兩警入追捕，結果在街口處將小童追警，童發生糾纏，被匪圍也。

並大
至荷
黃加
底利
上，
營，

副總裁高力頓專程由
美來港主持。主要介
紹及講解有關新水渠
系統及P.A.C.
列的優良產品

【本報訊】香港
學院耗資九十萬港元
台最新式的掃描電子

港
大購

天破
 據可靠消息，卡特總統留下給以色列內閣決定的兩個問題，是關於埃及要求以色列控制約旦步地，並設立軍事「聯絡官」的問題，以及以色列要求蘇伊士運河的石油禁運。卡特下週將與埃及總統會談，並與埃及總理會談。卡特下週將與埃及總理會談，並與埃及總理會談。

珠聯與印度
 簽四項協議
 【法新社新德里十四日電】在蘇聯總理柯西金結束在此間會社的訪問，印度與蘇聯今天簽署了四項合作協議。其中四項

駕駛
 九龍警用新得勝
 007481
 悉心教導
 香港及安南所辦
 西環華寶三房
 三間得五百九十九
 四萬八千九百九十九

出售
 西環華寶三房
 三間得五百九十九
 四萬八千九百九十九

聘請
 有意者請洽
 哥長沙灣

新・方東

映獻天今

開鑄

人聲，灌制西向

百・連海

天正正
今正正
五施施
場強強
百強強

林桃桃
強強強
強強強

初杏紅

南院 吉道場午
院院 謀實，夜連

文革後出版毛選被任意刪改

北京指某些人持反科學態度

《請不要在歷史文件上濫施刀斧》署名文章發表

【本報訊】《人民日報》三月十二日在第三版上刊登了「江蘇大學學報」七卷第四期有關文革後出版毛澤東選集被任意刪改的文章。文章指出，文革後出版毛澤東選集，不僅是黨和國家的重大政治任務，也是黨和國家的重大文化任務。文章指出，文革後出版毛澤東選集，不僅是黨和國家的重大政治任務，也是黨和國家的重大文化任務。文章指出，文革後出版毛澤東選集，不僅是黨和國家的重大政治任務，也是黨和國家的重大文化任務。

北京在「六十一人集團」正式透漏

【本報訊】北京在「六十一人集團」正式透漏。據悉，該集團成員包括多位黨內高層領導人，其成立背景與文革期間的政治鬥爭有關。文章詳細介紹了該集團的成員名單及其在黨內的政治地位。

北京東京結友好城

【本報訊】北京與東京正式結為友好城市。雙方代表在簽署儀式上表示，兩地將在經貿、文化、教育等領域加強合作，促進友好關係的發展。

賴餘慶堂家人稟告

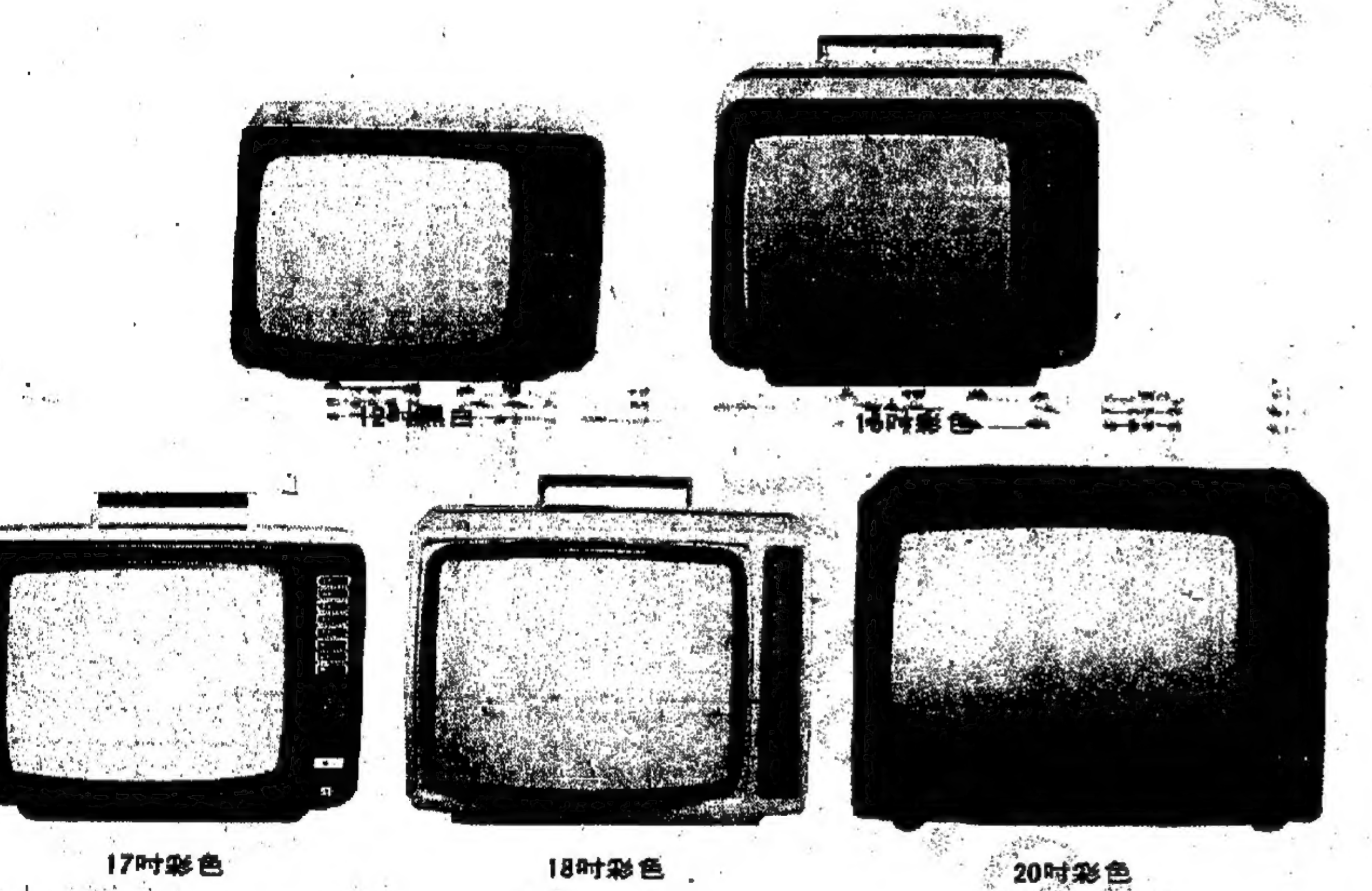
【本報訊】賴餘慶堂家人向有關部門稟告。據悉，該堂為一歷史名蹟，現因年久失修，存在嚴重安全隐患，請求政府撥款進行維修。



前伯贊子女贈藏書 北大舉行儀式表彰

根德電視陣容威 黑白彩色相輝映

根德是歐洲最暢銷的電視機，在科技上不斷創新，始終維持領導地位。根德電視機擁有最龐大的陣容，由12吋的黑白電視機、15吋、17吋、18吋的手提式、20吋、22吋的座檯式以至26吋的豪華型彩色電視機，共有十多款型可供選擇。



總代理：怡和商務拓展有限公司
陳列室：銅鑼灣怡和商場19號地下 電話：5-7904758

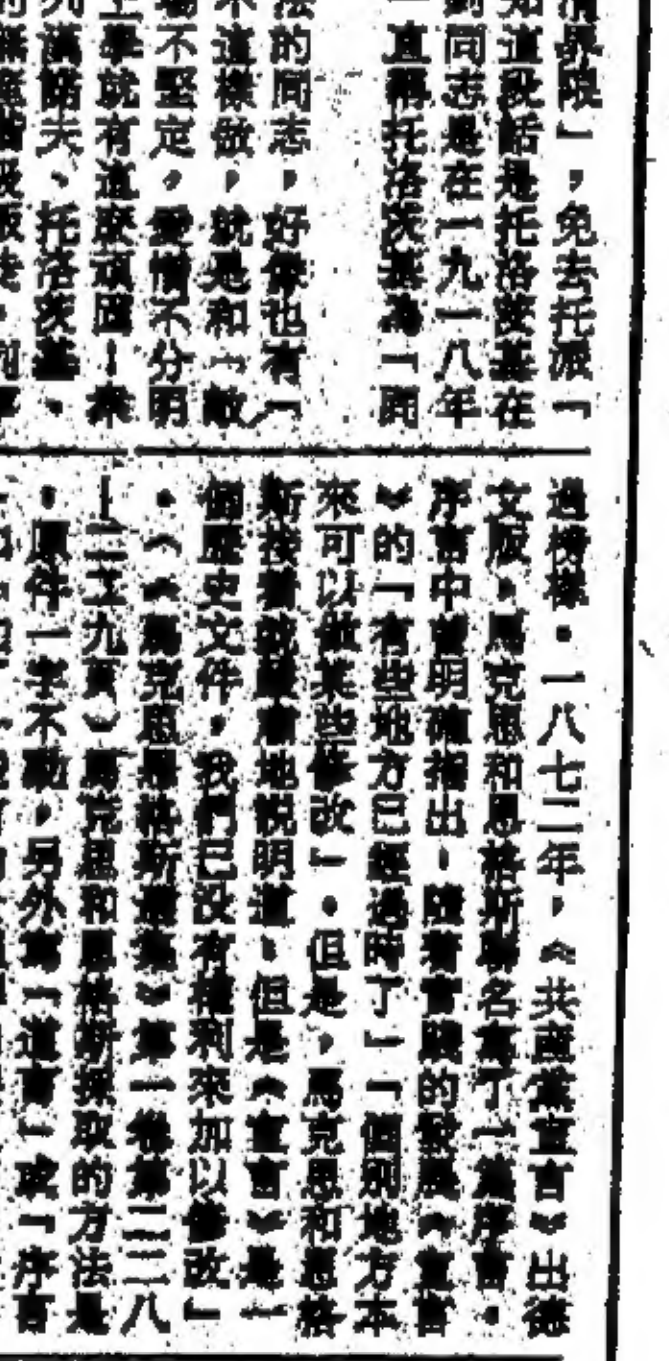


半價起清貨

中區、銅鑼灣、旺角及油蔴地門市部同時舉行！

鯉魚

本茶莊由一九七九年三月十五日起遷往新址中環威靈頓街一五二號諸君惠顧請移玉步為荷
華生茶莊謹啓



國產綉花枕
汕頭哥羅紗
品種齊全 花色繁多

貨主到機場貨運站提貨發覺 一百萬元貨物突失蹤 警方四處截查一貨車

援據半天始知是貨運站搬貨龍交錯貨箱

【本報訊】機場貨運站昨日發生一宗罕見貨物失蹤案，一百萬元貨物突然失蹤，警方隨即展開調查。據悉，該批貨物係由一貨主運往機場貨運站，在該站內存放。昨日，該貨主到機場貨運站提貨，發覺貨物失蹤，隨即向警方報案。警方接報後，隨即展開調查，並在機場貨運站內發現該批貨物。警方隨即展開調查，並在機場貨運站內發現該批貨物。警方隨即展開調查，並在機場貨運站內發現該批貨物。

匪徒時裝店內打劫 被兩警員拔槍制服 小童街頭搶錢被推倒

【本報訊】一名匪徒昨日在沙田一間時裝店內打劫，被兩名警員拔槍制服。警方接報後，隨即展開調查，並在該店內發現該批貨物。警方隨即展開調查，並在該店內發現該批貨物。警方隨即展開調查，並在該店內發現該批貨物。

貨車每年檢驗一次 去年有三千多宗交通意外與貨車有關

【本報訊】運輸局昨日公佈，貨車每年須接受一次檢驗。據悉，去年共有三千多宗交通意外與貨車有關。運輸局呼籲貨車司機應遵守交通規則，並定期接受檢驗，以確保貨車的安全。

澳門棋壇一連四晚龍虎鬥 中國隊今戰亞聯隊

【本報訊】澳門棋壇昨日舉行了一連四晚的龍虎鬥比賽。中國隊將於今日對陣亞聯隊。比賽吸引了眾多棋迷到場觀看，場面熱鬧。

傷心父親抱子自焚 跳樓慘死其子倖免

【本報訊】一名傷心父親昨日在沙田一間時裝店內跳樓慘死，其子幸免。警方接報後，隨即展開調查，並在該店內發現該批貨物。警方隨即展開調查，並在該店內發現該批貨物。警方隨即展開調查，並在該店內發現該批貨物。

六萬名老人居所奇劣 院學醫大港鏡微顯新購

【本報訊】香港社會工作局昨日公佈，六萬名老人居所奇劣。香港大學醫學院昨日公佈，購得一批新鏡。警方隨即展開調查，並在該店內發現該批貨物。警方隨即展開調查，並在該店內發現該批貨物。警方隨即展開調查，並在該店內發現該批貨物。

樂聲牌 PAL-D彩色電視機

百分之百 名副其實
中國全波段標準線路



- ① PAL-D線路：樂聲牌PAL-D彩色電視機，特別根據中華人民共和國標準而設計，接收線路完全適合中國，是一部真正的全波段標準線路電視機。
- ② 全中國各省都適用：北至黑龍江，東至上海、福建，西至貴州、昆明，南至廣東、廣西，都可以收到清晰的電視節目。
- ③ 全波段設計：設計精密，配備有特高頻段之設計（UHF470-862MHz），將來中國的接收線路發展至頻道13-61，屆時即可收到清晰的電視節目。
- ④ 獨有自動電壓調整電路系統：在160-240V（伏特）範圍內收看，畫面清晰明亮，保持不變。
- ⑤ 神奇綠色電子線，選台準確：獨有神奇綠色電子線及自動頻率控制電路，選台容易準確，畫面清晰穩定。
- ⑥ 樂聲牌PAL-D彩色電視機，受到國內機關、大學特別推許：樂聲牌PAL-D電視機及其一系列的視聽器材，如語言實驗室、60吋投影式電視機，彩色攝像機等均獲推許為最優良的教學工具，國內同齡能清楚接收外語學習、科技等教育節目。
- ⑦ 尺寸齊備，有多種型號可供選擇：全中國通用的樂聲牌全波段標準線路PAL-D彩色電視機有14吋TC-481D、18吋TC-875D及20吋TC-275D可供選擇。

垂詢請電3-315111

樂聲牌

香港中環德輔道中1401室 電話：5-256181-8 信興電器貿易有限公司 九龍彌敦道625號國貨大廈二/三樓 電話：3-315111

服務同胞 更進一步

方便—妥當—可靠

國內線路電視機可憑單在廣州取貨。

由三月十五日開始

中國、大華、華豐三家國貨公司供應之飛利浦、樂聲、聲寶、日立各款國內線路電視機，訂購者可憑單在廣州流花賓館取貨。省却攜帶麻煩，有專人驗機交貨，並可免費保養一年。堪稱方便、妥當、可靠，請放心選購！

專人驗機交貨
免費保養一年

中國國貨公司
總公司：5-7908321 軒分：5-770222 九分：3-935905

大華國貨公司 電話：5-241051
華豐國貨公司 電話：5-628271

今日電視節目

新聞	8.00影片	11.00
新聞	12.00新聞	12.00新聞
新聞	1.10新聞	1.10新聞
新聞	2.10新聞	2.10新聞
新聞	3.10新聞	3.10新聞
新聞	4.10新聞	4.10新聞
新聞	5.10新聞	5.10新聞
新聞	6.10新聞	6.10新聞
新聞	7.10新聞	7.10新聞
新聞	8.10新聞	8.10新聞
新聞	9.10新聞	9.10新聞
新聞	10.10新聞	10.10新聞
新聞	11.10新聞	11.10新聞
新聞	12.10新聞	12.10新聞

「寒之友」

「寒之友」作品與子若君題詞

這件作品，是「寒之友」的一個特點，也是許多畫家所共有的特點。在許多畫家眼中，寒之友是一個多麼可愛的朋友，他不僅在寒風凜冽的冬天，給人以溫暖，而且在炎熱的夏天，給人以涼爽。他不僅在寒風凜冽的冬天，給人以溫暖，而且在炎熱的夏天，給人以涼爽。他不僅在寒風凜冽的冬天，給人以溫暖，而且在炎熱的夏天，給人以涼爽。

北魏石雕虎頭門墩

黃雲田

北魏石雕虎頭門墩，是北魏時期的一種藝術形式。它不僅具有實用性，還具有藝術性。在許多畫家眼中，北魏石雕虎頭門墩是一個多麼可愛的朋友，他不僅在寒風凜冽的冬天，給人以溫暖，而且在炎熱的夏天，給人以涼爽。他不僅在寒風凜冽的冬天，給人以溫暖，而且在炎熱的夏天，給人以涼爽。

看着躺

雪未林

朋友，你是在看什麼？

朋友，你是在看什麼？

朋友，你是在看什麼？



大公園

丁聰

丁聰

丁聰

丁聰

藝術節的蘇州評彈

大安

大安

達爾文自傳

吳

吳

吳

吳

圖插的聰丁

丁聰

丁聰

丁聰

丁聰

正宗狗會的問題

廣東先生

廣東先生

廣東先生

廣東先生

咖啡

張敬

張敬

張敬

張敬

「每週一天不看電視」制

張敬

張敬

張敬

張敬

居民之所以怕事

張敬

張敬

張敬

張敬

果蘋談

水王

水王

水王

水王

係咁嘅嘅

張敬

張敬

張敬

張敬

疑問

張敬

張敬

張敬

張敬

咖啡

張敬

張敬

張敬

張敬

咖啡

張敬

張敬

張敬

張敬

咖啡

張敬

張敬

張敬

張敬

咖啡

張敬

張敬

張敬

張敬

咖啡

張敬

張敬

張敬

張敬

咖啡

張敬

張敬

張敬

張敬

咖啡

張敬

張敬

張敬

張敬

咖啡

張敬

張敬

張敬

張敬

咖啡

張敬

張敬

張敬

張敬

中文歌曲比賽評選

外籍評判能否勝任

尼根稱評中文歌並不感到困難



【本報訊】對於這屆中文歌曲比賽，各參賽的評審員，在評選中文歌曲方面，能否勝任，是不少聽眾所關心的。在評選中文歌曲方面，外籍評審員能否勝任，是不少聽眾所關心的。在評選中文歌曲方面，外籍評審員能否勝任，是不少聽眾所關心的。

洞簫初級組獨奏水準佳

聖類斯兩學生分獲冠軍

【本報訊】在初級組獨奏比賽中，聖類斯中學的兩位學生表現出色，分別獲得冠軍和亞軍。他們的演奏水準高，技巧精湛，贏得了評審員的一致好評。

女子合唱成績公佈

真光中學奪冠

【本報訊】在女子合唱比賽中，真光中學的隊伍表現優異，奪得了冠軍。她們的演唱充滿感情，音韻和諧，展現了極高的音樂素養。

威揚昨童兒明失

中括義雄萬輝榮國榮奇鄧

【本報訊】在兒童合唱比賽中，鄧奇榮、鄧國榮、鄧輝榮、鄧萬輝、鄧義雄等組成的隊伍表現出色，獲得了冠軍。他們的演唱充滿活力，展現了兒童的音樂天賦。

學校音樂節

學校音樂節

【本報訊】學校音樂節活動圓滿結束，學生們在比賽中展現了他們的音樂才華，贏得了觀眾的熱烈掌聲。活動不僅豐富了學生的課餘生活，也促進了學校音樂教育的發展。

華生茶莊

遷址啟事

【本報訊】華生茶莊因業務需要，現已遷往新址營業。原址停止營業，敬請舊雨新知繼續光臨指導。新址地址：中環威靈頓街一五二號。

文革後出版毛選被任意刪改

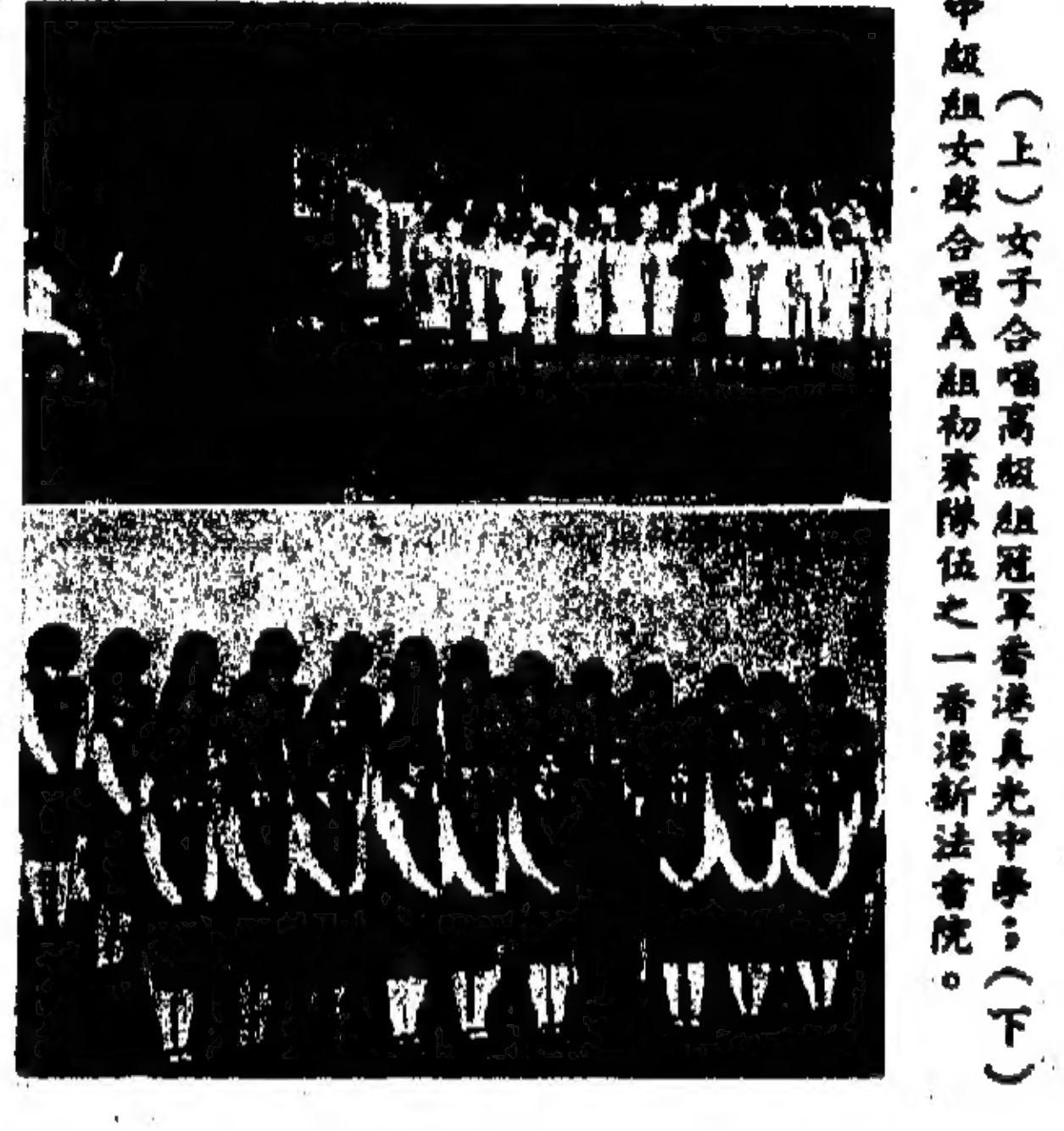
北京指某些人持反科學態度

【本報訊】北京方面指出，在文革結束後出版的毛澤東選集，存在被任意刪改的情況。某些人持反科學態度，隨意篡改原文，嚴重影響了毛澤東思想的正確傳播。

北京東京結友好城

應承出席會議簽署儀式

【本報訊】北京與東京正式結為友好城市，雙方代表出席了簽署儀式。儀式在莊嚴的氣氛中進行，標誌著兩地友好關係的進一步發展。



（上）女子合唱團在比賽中獲勝，獲頒獎狀。（下）冠軍組在合唱比賽中獲勝，獲頒獎狀。

昨日成績

組別	學校/姓名	分數
冠軍組	聖類斯中學	八十四分
	聖類斯中學	八十二分
	聖類斯中學	八十分
	聖類斯中學	七十八分
亞軍組	聖類斯中學	八十二分
	聖類斯中學	八十分
	聖類斯中學	七十八分
	聖類斯中學	七十六分

學校音樂節

組別	學校/姓名	分數
冠軍組	真光中學	八十分
	真光中學	七十八分
	真光中學	七十六分
	真光中學	七十四分
亞軍組	真光中學	七十八分
	真光中學	七十六分
	真光中學	七十四分
	真光中學	七十二分

女子合唱成績公佈

組別	學校/姓名	分數
冠軍組	真光中學	八十分
	真光中學	七十八分
	真光中學	七十六分
	真光中學	七十四分
亞軍組	真光中學	七十八分
	真光中學	七十六分
	真光中學	七十四分
	真光中學	七十二分

宏圖文具圖書公司 三月十五日起 舉行新遷大廉價 睇吓都着數！

新址：香港上環永樂街115號地下

一紙風行 金藝行

專營精美工藝品首飾。香港上環荷李活道三三三號。電話：二五二五一。

華生茶莊 遷址啟事

本茶莊由一九七九年三月十五日起遷往新址中環威靈頓街一五二號。二號諸君惠顧請移玉步為荷。華生茶莊謹啟。

國產男女手帕 ALL KINDS OF CHINESE HANDKERCHIEFS

義記手帕行 SOLE DISTRIBUTORS YEE KEE Rooms 102-105 Gee Tuck Bldg. 16-20 Bonham Street, E. Hong Kong. Tel: H-447869 H-435486 H-430117 電報掛號 CABLE ADD: "1622"

法國文化協會法文班招生

四月九日開課。地址：九龍彌敦道五十二號。電話：二二七九二五。

九龍婦女福利會用人敬賀

香港大公報復刊三十一周年紀念。

國產男女童裝機 CHINESE GENTLEMEN'S LADIES & CHILDREN'S HOSIERY

尼龍襪、棉紗襪、羊毛襪、合成纖維襪、玻璃絲襪、芭蕾舞襪。歡迎出口商洽訂。地址：香港上環皇后大道中。電話：二五二五一。

中拉國鍊 SLIDE FASTENERS

齒滑堅固 經久耐用 品質優良 規格齊備。地址：香港上環。電話：二五二五一。

香港出口信用保險局 是閣下之真正出口合夥人 可保障出口增闊市場

出口商日常面對的風險如買客破產、拖欠及背約、外匯阻延、買客國內發生內戰、革命或騷亂、買客國家突然取消進口證或禁止貨物入口等能令閣下之出口事業一夜間化為烏有。何不把此等風險交由香港政府設立之出口信用保險局承擔，並增強閣下之信用放賬管理。請撥電5-451192或投函本局營業組，當獲滿意解答。

國產綉花枕袋 汕頭哥羅紗布

品類齊全 花色繁多 常備現貨。地址：香港上環。電話：二五二五一。

後之功成「命革蘭斯伊」朗伊在
張擴蘇抗對強加區灣海在美

雅 召




美國總統卡特在埃及和以色列進行被稱爲「機不可失」的最後一次尋求中東和平的旅程，已告結束，取得巨大進展，但是，許多觀察家在事前都相信，不會卡特此行，而明之後的敵對

成功之後，對巨大的威脅。新的防衛中心之角的強大推在波斯灣周圍在北也門心，對它的野心不停停對屬

不穩定的國家，並不會對蘇聯產生抑制作用。

波斯灣改勢，在波斯灣地區和非洲之角實行管轄下的情況

美國前往波斯灣顯示實力的舉動
艦艇航空母艦



美研究兩種新武器

美國國防部最近一項報告稱，經常在平壤出現的「死光」武器，正成為武器庫中的武器。

報告指出，美軍在越南戰場上，技術方面遠領先於北越軍在敵手。這種領先在面積標示的建築、在電路上、在功能上、在速度上、在準確性上、在取樣和處理上、在通訊和數據的傳輸上，使美國將於下年內，使美國

一種是用特超雷速電力狙擊子彈的槍，一種是可摧毀敵方使方的坦克中隊的多國彈。

充工屋局和衆議院，上大領先，

植榮

北大西洋公約組織秘書長
倫斯被指與納粹組織
人們對其可靠生產生疑

自一九七一年起，約組傳統酋長的約納斯，正在北約內起一場。這名現年六十六歲，因一件起源於超過半個世紀前，當當引起一場爭論，而在此時，約納斯是在歌武裝起來，而在歌納納的右翼運動。在一九三二年，約納斯是主教法律系學生，並註冊成為在納粹黨義形成員。雖然他在三年後的九三六年脫離有納粹，但他被標記有納粹組織有過熱的武裝會，約納斯否認和這道，約納斯否認和這道。

東德美男子間諜攻勢

[illegible]

英國人爲生計勞碌
通貨膨脹雖屬世界性但英國人感到最吃
田心

物價膨脹每單位
物產就經濟，
低薪就業人力
市場的國家都
前就來的婦女
的成為嬌女

生活精神調劑，
率下降了三分之一
另一方面，每
富的盲目追求，
家庭破裂，
的報告書中，
被毀壞之
的失去父
親或母親的
社會經濟及
生活的各種
，促使美國人
，不計管理理
，養育的

入演
筆十
六十
在增
千一

美輸加增氣然天大拿加

請就一局但是置氣，申

國內研究生的報考

下月二日起報名六月二日考

樹 生

你的女兒在美國大學畢業後如回國內的研究機關當研究員或教授，可向有關部門提出申請。根據多年月北京所發給的留學規定，凡高等學校本科畢業，或有同等學力，並多經研究機關招收者，年齡在二十五歲以下，均可申請。對美國基礎較好，身體健康，年齡在二十五歲以下者，均可申請。對美國基礎較好，身體健康，年齡在二十五歲以下者，均可申請。

讀者與編者

走星二、四、日刊

關於拆遷斜坡木屋

居民對安置等質疑

關於大窩口平房區即亞斯新邨村山頂屋宇受到泥濘填斜坡影響，房屋署下令拆遷一事，房署署下昨拆遷一

署發言人曾謂，應有責任權利。

(一)據

我的父親叫陳國慶，又名叫阿滿（
因黨杭州笕橋機場當參謀工，在一九二

我的大姑夫，叫李熙良，也是在國民黨機關場同我父一同逃出的，我的大姑母是李熙良的妻。

我的小姑夫叫姚祖湖，小姑母陳阿霞，在杭州寬橋機場工作的，也是於四九年逃出的。

香港郵箱之。15301 彭林先生就
到我父阿鴻和親戚取得聯繫。因為一九
香港郵箱之。15301 彭林先生

公孫翰卿部。
我原住廣州市河南相井街十四號，已故，胞弟陳亞暖生死不明。另一胞弟
陳亞意找弟亞基
杭州市寬橋火車站居民八組 陳惠在
一九七九年二月
野名義的。

號。我三姐名叫柯婉英，三姐夫鄭星
柯維綱

姚蘇尋女何麗君

一九七九年二月

我叫姚蘇，丈夫何子良。一九五九年九龍旺角花園街二十八號天棚。大麗君，五歲，細女兒何麗明，一歲多。一九五九年約七、八月間帶細女兒何鎮探亞哥，一直留在祖國與大女兒何鎮息。我離開香港時可謂含淚入黃泉。

但是今已有二十餘年沒有通信，一到我想到。我想麻煩你們是否可以請你們代為我，因我患癌症有急事和他們商量。

邱洪植敬上 一九七九年
通信處：江蘇省無錫市塘南路塘南
八十七號二〇四室

唐秉坤找表姐夫邵韓
我表姐夫邵韓原在香港九龍尖沙咀
知識社工作，表姐梁培樹一同工作。
表弟梁培輔原在香港牛乳公司工生
三人，請各方大力幫助尋找。

Age Group	Percentage of Respondents
18-29	85%
30-49	80%
50-69	75%
70+	70%

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

法改變 三王人赴會
請者可者
社會代表須經
特及議妥的社會申請
表第五聯，到會中
國旅行社辦理旅行手續、訂妥住房，到廣州
後應將帖及社會申請表向交易會接洽處理到
。如未獲中法社訂妥房間而進行赴會者，廣
州各飯店將無法安排住宿。

為客戶、在本埠的業務
負責人員，人數不超
過三名，如因業務上
必需較多代表赴會者
，可用書面申請，仍
交中法社辦。

社會代表須經
特及議妥的社會申請
表第五聯，到會中
國旅行社辦理旅行手續、訂妥住房，到廣州
後應將帖及社會申請表向交易會接洽處理到
。如未獲中法社訂妥房間而進行赴會者，廣
州各飯店將無法安排住宿。

馬牌
萬餘元

頭獎一名：獎
式獎一名：獎
三獎二名：獎
普通獎50名：獎

截止日期：六月底
中獎名單

辦
法

即日起凡購馬牌
面之「馬牌」高級紋
庄一罐將罐內之介
填妥表格，（表格角
尼詩道342號新晚報
憑此表格或在零售處所

姓名：		電話
地址：		
身份證號碼或暗記		

新晚報
明發紙行聯合舉
公利紙行

欲尋光
需

 **Deutsch**
德 國

美國經濟的「滯脹」

美國經濟學家估計一九七九年美國經濟將出現「滯脹」現象。所謂「滯脹」，即是指經濟停滯不前，同時伴隨著通貨膨脹。一九七九年的美國經濟，在經歷了過去幾年的強勁增長後，正處於一個關鍵的轉折點。雖然失業率仍然處於較低水平，但通貨膨脹的壓力已經開始顯現。經濟學家警告說，如果這種趨勢持續下去，美國將面臨嚴重的經濟危機。

美國今年將爆發經濟危機嗎？

美國今年將爆發經濟危機嗎？這是一個值得探討的問題。從目前的經濟數據來看，美國經濟正處於一個不穩定的狀態。雖然政府採取了一些措施來穩定經濟，但通貨膨脹和失業率的壓力仍然存在。一些經濟學家認為，美國今年將面臨嚴重的經濟危機，而另一些人則認為，美國經濟將會繼續保持穩定。

美國經濟學家估計一九七九年美國經濟將出現「滯脹」現象。所謂「滯脹」，即是指經濟停滯不前，同時伴隨著通貨膨脹。一九七九年的美國經濟，在經歷了過去幾年的強勁增長後，正處於一個關鍵的轉折點。雖然失業率仍然處於較低水平，但通貨膨脹的壓力已經開始顯現。經濟學家警告說，如果這種趨勢持續下去，美國將面臨嚴重的經濟危機。

美國今年將爆發經濟危機嗎？這是一個值得探討的問題。從目前的經濟數據來看，美國經濟正處於一個不穩定的狀態。雖然政府採取了一些措施來穩定經濟，但通貨膨脹和失業率的壓力仍然存在。一些經濟學家認為，美國今年將面臨嚴重的經濟危機，而另一些人則認為，美國經濟將會繼續保持穩定。

緊仍應供途來料塑 漲續價訂遠期貨交

油汽煉用使環苯料原膠塑製 縮減量產響影到受產生料塑

【本報訊】塑膠原料供應緊張，塑膠期貨價格持續上漲。由於石油煉製過程中使用苯環原料，導致塑膠生產量減少，進而影響到塑膠原料的供應。市場上塑膠原料的價格已經開始上漲，預計未來一段時間內，塑膠期貨價格將會繼續走高。

【本報訊】塑膠原料供應緊張，塑膠期貨價格持續上漲。由於石油煉製過程中使用苯環原料，導致塑膠生產量減少，進而影響到塑膠原料的供應。市場上塑膠原料的價格已經開始上漲，預計未來一段時間內，塑膠期貨價格將會繼續走高。

【本報訊】塑膠原料供應緊張，塑膠期貨價格持續上漲。由於石油煉製過程中使用苯環原料，導致塑膠生產量減少，進而影響到塑膠原料的供應。市場上塑膠原料的價格已經開始上漲，預計未來一段時間內，塑膠期貨價格將會繼續走高。

【本報訊】塑膠原料供應緊張，塑膠期貨價格持續上漲。由於石油煉製過程中使用苯環原料，導致塑膠生產量減少，進而影響到塑膠原料的供應。市場上塑膠原料的價格已經開始上漲，預計未來一段時間內，塑膠期貨價格將會繼續走高。

【本報訊】塑膠原料供應緊張，塑膠期貨價格持續上漲。由於石油煉製過程中使用苯環原料，導致塑膠生產量減少，進而影響到塑膠原料的供應。市場上塑膠原料的價格已經開始上漲，預計未來一段時間內，塑膠期貨價格將會繼續走高。

【本報訊】塑膠原料供應緊張，塑膠期貨價格持續上漲。由於石油煉製過程中使用苯環原料，導致塑膠生產量減少，進而影響到塑膠原料的供應。市場上塑膠原料的價格已經開始上漲，預計未來一段時間內，塑膠期貨價格將會繼續走高。

【本報訊】塑膠原料供應緊張，塑膠期貨價格持續上漲。由於石油煉製過程中使用苯環原料，導致塑膠生產量減少，進而影響到塑膠原料的供應。市場上塑膠原料的價格已經開始上漲，預計未來一段時間內，塑膠期貨價格將會繼續走高。

【本報訊】塑膠原料供應緊張，塑膠期貨價格持續上漲。由於石油煉製過程中使用苯環原料，導致塑膠生產量減少，進而影響到塑膠原料的供應。市場上塑膠原料的價格已經開始上漲，預計未來一段時間內，塑膠期貨價格將會繼續走高。

世界棉花估計增產 美棉報價持續下降

【本報訊】世界棉花估計增產，美棉報價持續下降。由於全球棉花產量增加，市場上棉花的價格開始走低。美國棉花的報價也隨之下降，這對於美國棉花出口商來說是一個不利消息。

銅價大幅波動 港產銅片售價企穩

【本報訊】銅價大幅波動，港產銅片售價企穩。由於國際銅價的劇烈波動，港產銅片的售價也出現了大幅度的起伏。目前，港產銅片的售價已經趨於穩定。

美元升至年來高點 港幣越過四八五

【本報訊】美元升至年來高點，港幣越過四八五。由於美元匯價的上升，港幣的匯率也隨之提高，目前已經超過了四八五的水平。

幣外對幣民人 整調價匯種五

【本報訊】幣外對幣民人，整調價匯種五。政府已經對五種主要貨幣的匯率進行了調整，以穩定金融市場。

大寶亞 別山 M.S. "PARISHAN"

【本報訊】大寶亞 別山 M.S. "PARISHAN" 輪船公司。該公司經營多條航線，連接香港與東南亞各埠。

大寶亞 別山 M.S. "BAODI"

【本報訊】大寶亞 別山 M.S. "BAODI" 輪船公司。該公司經營多條航線，連接香港與東南亞各埠。

大寶亞 別山 M.S. "NAIKAPOL"

【本報訊】大寶亞 別山 M.S. "NAIKAPOL" 輪船公司。該公司經營多條航線，連接香港與東南亞各埠。

大寶亞 別山 M.S. "WAHENG"

【本報訊】大寶亞 別山 M.S. "WAHENG" 輪船公司。該公司經營多條航線，連接香港與東南亞各埠。

"K" LINE 川崎汽船株式會社

船名	往來地點	船期
愛比利亞丸	香港、上海、日本	三月十五日抵港
委內瑞拉丸	香港、上海、日本	三月二十日抵港
伊太利丸	香港、上海、日本	三月二十五日抵港

正福汽船株式會社 SHOROKU LINE

船名	往來地點	船期
華利雅士	香港、上海、日本	三月十五日抵港
華利雅士	香港、上海、日本	三月二十日抵港
華利雅士	香港、上海、日本	三月二十五日抵港

大寶亞 別山 M.S. "NAIKAPOL"

【本報訊】大寶亞 別山 M.S. "NAIKAPOL" 輪船公司。該公司經營多條航線，連接香港與東南亞各埠。

大寶亞 別山 M.S. "WAHENG"

【本報訊】大寶亞 別山 M.S. "WAHENG" 輪船公司。該公司經營多條航線，連接香港與東南亞各埠。

期棉下跌五十點

品名	單位	價格
棉花	每担	48.50
棉花	每担	48.50
棉花	每担	48.50

CAVN/FMG

【本報訊】CAVN/FMG 輪船公司。該公司經營多條航線，連接香港與東南亞各埠。

大寶亞 別山 M.S. "WAHENG"

【本報訊】大寶亞 別山 M.S. "WAHENG" 輪船公司。該公司經營多條航線，連接香港與東南亞各埠。

性 事 派

地 區 碼 23	東 海 港	海 昌 鄉
地 區 碼 15	公 天 新 招 顧 中 大 興 招 華 恒 泉 招 招 招 合 達 渣 金 南	司 祥 興 局 利 海 順 邦 利 多 興 同 局 局 星 洋 華 榮 材

8月22	申	主
8月23	庚	主
8月24	辛	主

[illegible]

行
16日
21日
28日
4日
萬・
[・]
開行
開行
開行
開行

中國廣告公司 敬賀

香港大公報復刊三十一週年紀念

甲組聯賽今續上演 精工花墟鬥東方 後者技遜一籌將難取勝 前態佳爛地作戰有利

【本報訊】甲組足球聯賽，東方對精工，次場重演一役，今天下午四時，在沙田球場舉行。上場後，東方隊先聲奪人，在開場後不久，便由李國章射入一球，將比分定為一比零。精工隊在比賽中，表現頗佳，但終未能扳平比分。東方隊在比賽中，表現頗佳，但終未能扳平比分。東方隊在比賽中，表現頗佳，但終未能扳平比分。

乙丙組隊伍犯規多 獲補助金者將減少

【本報訊】乙丙組足球聯賽，因隊伍犯規多，獲補助金者將減少。據悉，乙丙組隊伍在比賽中，犯規次數較多，因此獲補助金者將減少。乙丙組隊伍在比賽中，犯規次數較多，因此獲補助金者將減少。



昇警互交白卷

雙方球員均缺射門本領 天雨影響觀眾三百多人

【本報訊】昨日在沙田球場上演的甲組足球聯賽，東方對精工，雙方球員均缺射門本領，結果以零比零收場。比賽中，雙方球員均缺射門本領，結果以零比零收場。比賽中，雙方球員均缺射門本領，結果以零比零收場。

爛地影響東昇進取

【本報訊】昨日在沙田球場上演的甲組足球聯賽，東方對精工，雙方球員均缺射門本領，結果以零比零收場。比賽中，雙方球員均缺射門本領，結果以零比零收場。比賽中，雙方球員均缺射門本領，結果以零比零收場。

昨在壓軸戲中勝青年會 均安勇奪女籃冠軍

【本報訊】昨日在沙田球場上演的甲組足球聯賽，東方對精工，雙方球員均缺射門本領，結果以零比零收場。比賽中，雙方球員均缺射門本領，結果以零比零收場。比賽中，雙方球員均缺射門本領，結果以零比零收場。

港代表隊兄弟兵 周日赴澳打友賽

【本報訊】香港足球代表隊將於本週日（星期日）前往澳門，與當地球隊進行友誼賽。代表隊成員包括多名知名球員，他們將在比賽中展現實力。

隊請邀頓爾查比卜 單名露透總足電昨

【本報訊】昨日在沙田球場上演的甲組足球聯賽，東方對精工，雙方球員均缺射門本領，結果以零比零收場。比賽中，雙方球員均缺射門本領，結果以零比零收場。比賽中，雙方球員均缺射門本領，結果以零比零收場。

康藝佳在手 表現勝一籌

業餘攝影、藝術創作、專業攝影……無論任何圈子的攝影人士，只要有康藝佳TC自動單鏡反光機，作品效果始終勝人一籌。因為康藝佳TC自動單鏡反光機，特有多項先進攝影設備，確保照片質素完美。

- *「記憶曝光」控制——適用於任何光線下的環境。
- *裂像/微像/磨砂對焦——確保對焦準確。
- *自動閃光燈曝光控制——加接原廠X28自動閃光燈，同樣可進行自動曝光，使用方便。
- *高質素Hexanon AR標準鏡頭——色彩表現準確，結像力強，影像層次分明。

此外，尚有康藝佳T4自動單鏡反光機，品質性能同樣出類拔萃，更備有「多重曝光」系統。請即到各大攝影器材公司參觀選購。

Konica

小西六嘉興工業(遠東)有限公司 香港中區皇后大道中16-18號友邦大廈905室 電話：5-265988

外型輕巧易攜帶 設備齊全效果佳

M2429F/N 收音錄音機
卓越的卡式效果及三段敏感收音系統，配合式個高低音喇叭，輸出功率強大清晰。內置式電容咪及自動停止掣等先進設備，應有盡有。

MI700F 迷你收音錄音機
機身輕巧，攜帶更感方便，備有AM/FM波段收音，室內外都一樣清晰穩定，無論收音錄音，效果與音質均傳真理想，實為不可多得之經典產品。

SANYO
達誠三洋電器有限公司
電話：5-245114 (7線)

三洋另有許多手提收音錄音機可供選擇，請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購。

香港大公報復刊三十一週年紀念

偉華貿易有限公司敬賀
千禧道中130-136號誠信大廈606室
電話：五一四五六三〇—三一三

僑信(鋼材五金)有限公司敬賀
地址：文咸東街至德大廈二〇一室
電話：五一四三六〇四七、五一四三二六七〇

香港大公報
復刊三十一周年紀念



日本航空公司敬賀

香港大公報復刊三十一周年紀念

招商局輪船股份有限公司

遠洋輪船有限公司 益豐船務企業有限公司
友聯機器修理廠有限公司 海通船舶機械用品公司
遠東船舶檢驗社有限公司 珠江船務有限公司

同敬賀

香港大公報
復刊三十一周年紀念

港亞輪船有限公司敬賀

香港皇后大道中匯豐大廈三〇三室
電話：二五七一九一

香港大公報
復刊三十一周年紀念



敬賀

中國旅行社敬賀

香港大公報
復刊三十一周年紀念
中央航空公司敬賀
中國航空公司敬賀
地址：大道中全行
電話：五二三八〇二

香港大公報復刊三十一周年紀念

GOLDEN LINE
源源船務有限公司敬賀

地址：文咸西街64號十四樓
電話：四四六四三九
四四八二二〇

香港大公報
復刊三十一周年紀念

太平船務(香港)有限公司敬賀

香港：德輔道中十五號十八樓六樓
電話：二六二七四一八

香港大公報
復刊三十一周年紀念

信成船務有限公司敬賀

香港：干諾道中三三三號海運大廈十七樓
電話：五二四六二九 五二四八三二九

香港大公報
復刊三十一周年紀念

宏福海運公司敬賀

香港大公報復刊三十一周年紀念

新僑船務有限公司敬賀

香港：源源船務有限公司敬賀
大道中三三三號海運大廈十七樓
電話：五二四六二九 五二四八三二九
FAX: 8368 NEWS HX

香港大公報復刊三十一周年紀念

大順航運有限公司敬賀

地址：香港干諾道中三三三號海運大廈十七樓
電話：五二四六二九 五二四八三二九
大信專用：五二四八三二九

香港大公報
復刊三十一周年紀念
海外聯合有限公司敬賀

香港大公報
復刊三十一周年紀念

汎美世界航空公司
敬賀

香港大公報
復刊三十一周年紀念

海洋船務有限公司敬賀

香港：干諾道中三三三號海運大廈十四樓
電話：五二四六二九

香港大公報
復刊三十一周年紀念

達建航運有限公司敬賀

僑聯航運貿易有限公司敬賀

香港大公報

復刊三十一周年紀念

美國總統輪船公司敬賀

香港大公報

復刊三十一周年紀念

順昌航業有限公司敬賀

香港大公報

復刊三十一周年紀念

永通運輸有限公司敬賀

年

澳門·
中文教用品公司
總行：前地廿號
電話：二七四四 四〇九四

塘魚公
海邊新街二號F
電話：六四

北泰合記公
沙梨頭海邊新街53號
電話：三三二一

北泰裝飾公
沙梨頭海邊新街53號
電話：三三二一

廣成五金
沙梨頭海邊新街50號
電話：三三二一

聯發興帆布
新馬路五十一號
電話：五七

國際大酒
新馬路146號
電話：二七四一 三四二五

葡京酒
南灣葡京酒店二樓
電話：七〇二六 七〇三六

澳門大酒
深巷橫街一號
電話：二七

東亞大酒
新沙頭街一號A
電話：二

龍記大酒
威寧前地七號B
電話：三

萊聯
海邊新街93號C二樓
電話：四

七聯
大馬路街12號
電話：三二

元發
燕子街11號
電話：二〇

六聯鹹魚
快艇頭街5號
電話：三八

澳門蛋業聯合公
海邊新街69號
電話：二五

國光國貨公
十月初五街
電話：二七八五

華新食品公
渡船街86號
電話：二四八六

志光國貨服裝公
十月初五街153號
電話：三二二八 二四二八

中國皮鞋皮革公
新馬路100號
電話：三六三

京聯公
巴黎打爾古街87號
電話：二二

星華船務貿易公
巴黎打爾古街85號
電話：二七

成利食品公
十月初五街
電話：三四六二

南
通
銀
行

新馬路一號
電話：八四〇三 八四〇七

新馬路二四二號
電話：四一七〇 二七九〇

雙方球員均缺射門本領
天雨影響觀眾三百多人

【本報訊】昨日在維多利亞球場舉行的一場甲組足球賽，因天雨影響，雙方球員均缺射門本領，天雨影響觀眾三百多人。昨日下午二時，一場甲組足球賽在維多利亞球場舉行，由東方隊對陣精工隊。由於天雨影響，球場濕滑，雙方球員均缺射門本領，比賽在平手狀態下結束。觀眾人數約為三百多人，較平時為少。

隊名請邀
單名露透

【本報訊】香港足球總會昨日公佈，將邀請一支名為「中國隊」的球隊來港參加足球賽。這支球隊的成員包括多名前國家隊球員，實力頗強。香港足球總會表示，希望透過這次比賽，提高本地球員的技術水平，並促進兩地足球文化的交流。

香港大公報復刊三十一週年紀念

中國銀行 中南銀行
交通銀行 金城銀行
南洋商業銀行 鹽業銀行
廣東省銀行 浙江興業銀行
新華銀行 中國保險公司
國華商業銀行 民安保險公司
太平保險公司

同敬賀



香港大公報

復刊三十一週年紀念

新鴻基地產發展
有限公司 全人敬賀



香港大公報復刊三十一週年紀念

華僑商業銀行敬賀

香港大公報復刊三十一週年紀念

集友銀行敬賀

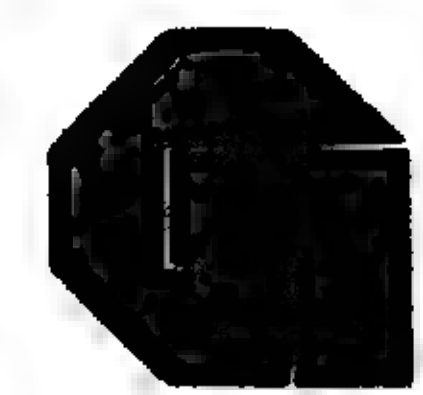
香港大公報復刊三十一週年紀念

寶生銀行敬賀

香港大公報復刊三十一週年紀念

一紙風行

遠東發展有限公司 邱達生 敬賀



金門地產有限公司敬賀

香港大公報復刊三十一週年紀念

住友銀行

THE SUMITOMO BANK LTD.

香港分行：香港皇后大道中五號

電話：5-226101

日本東京及大阪，香港、新加坡、雪梨、紐約、三藩市、芝加哥、倫敦、特塞杜夫、維也納、聖保羅、布魯塞爾、耶加達、墨西哥、貝魯特、德黑蘭、開羅、洛杉磯、西雅圖。

大公報復刊三十一週年紀念

新世界發展有限公司 敬賀

香港大公報

復刊三十一週年紀念

長江實業(集團)有限公司 敬賀

大公報復刊三十一週年紀念

一紙風行

美國運通銀行敬賀

香港大公報復刊三十一週年紀念

嘉華銀行敬賀

香港大公報復刊三十一週年紀念

一紙風行

香港工商銀行敬賀

香港大公報復刊三十一週年紀念

報道翔實

利昌金舖敬賀

香港大公報復刊三十一週年紀念

香港證券交易所全人敬賀

香港大公報復刊三十一週年紀念

報道翔實

永富證券投資公司敬賀

香港大公報復刊三十一週年紀念

法國於仁保險公司敬賀

電話：七三三二一(十線)

康泰



業餘攝影、藝術創作、專業攝影……，無論任何場合，只要有康泰相機，作品效果始終勝人一籌。因為康泰相機，擁有先進的自動曝光系統，確保照片質量完美。*「視覺原理」，讓後測光系統——根據所用的不同焦距鏡頭，自動調節測光面積，確保測光準確。*全自動/半自動/全手動

小西六實業工業(遠)

香港大公報

復刊三十一周年紀念

東亞銀行敬賀

香港大公報

復刊三十一周年紀念

道亨銀行敬賀

香港大公報

香港大公報

復刊三十一周年紀念

合和

實業有限公司
屋宇有限公司
建築有限公司

敬賀

滑模工程有限公司

香港大公報

復刊三十一周年紀念

廣安銀行敬賀

香港大公報復刊三十一周年紀念

報道翔實

金銀業貿易場
金銀證券交易所

敬賀

香港大公報

復刊三十一周年紀念

大生銀行有限公司敬賀
大生地產有限公司敬賀

香港大公報

復刊三十一周年紀念

報道翔實

香港期貨交易所敬賀

香港大公報

復刊三十一周年紀念

大昌地產有限公司敬賀
大昌物業有限公司敬賀

香港大公報

復刊三十一周年紀念

恒茂置業有限公司敬賀

大公報復刊三十一週年報慶



誌慶

香港大公報

復刊三十一周年紀念

大公報在港復刊三十一周年紀念

英皇
皇家救生會香港分會

香港
獨木舟總會

香港
羽毛球總會
主席 湯恩佳
副主席 吳立卿
副主席 奧利華

香港
羽毛球總會

香港
中華業餘游泳聯會

香港
業餘籃球聯會

香港
足球總會主席許晉奎

香港
足球總會副主席趙不弱

香港
足球總會副主席胡法光

香港
足球總會會長霍英東

愉園體育會

東昇體育會

精工體育會

南華會足球部

嘉山足球隊

港九排球聯會

公民健身會

駒騰足球隊

寶路華體育會

袁耀洪

中華體育會

香港島足球隊

電話體育會

天天足球隊

長和足球隊

陳志英

女中醫陳黃佩翠

同 敬 賀

大公報在港復刊三十一周年紀念

香港中華總商會

婦女組全體同人

江泓

蘇務滋

李慶蘭

陳素昭

譚笑萍

姚蕙

唐兆穎

杜慧珍

袁瑞珍

趙非洛

沈友卿

黃麗釗

李素嫻

何婉玲

馮堅妮

謝婉

張潔德

陳苑慈

翁翠英

吳純純

陳挺媽

陳堯好

孔愛菊

郭佩琮

朱雪映

楊詠曼

張毓慧

蘇燕

陳悅施

董曾華

梁重慶

顧玉娥

施雲娥

周娟娟

高在宜

李寶瑛

羅煥嫻

何桂清

魏雅芝

劉愛娥

翁芝

黃亦琴

陳真如

同 敬 賀

香港大公報

復刊三十一周年紀念

新嘉坡酒樓友總會

敬 賀

香港大公報

復刊三十一周年紀念

裕興建築發展有限公司
裕榮建築置業有限公司 敬賀

香港大公報

復刊三十一周年紀念

旅港嘉屬商會敬賀

香港大公報復刊三十一周年紀念

義安公社敬賀

香港大公報復刊三十一周年紀念

港九電器商聯會敬賀

香港大公報復刊三十一周年紀念
世界旅行社敬賀

香港大公報復刊



麗的

品出

丹拿-平治車
“銀母艦”的華
引起了共鳴，對
汽車站組
一九八三年
一九七九年，平
車正式誕生之年
一部丹拿機動車

年周一十三刊復港在報公大

會商設建產地港香

名譽會長：

周錫年爵士

鄧肇堅爵士

馮秉芬爵士

胡百全先生

祈士域先生

何善衡博士

會長：

霍英東

副會長：

何鴻燊

郭得勝

鄭裕彤

李嘉誠

胡漢輝

胡應湘

陳曾熙

方潤華

名譽顧問：

彭國珍

何德泰

陳景禧

馮世松

趙紹曾

曹紹松

王寬誠

鍾明輝

香植球

楊志雲

李福兆

鄭翼之

屈武圻

湛兆霖

葉文山

許達三

潘錦溪

陳澤富

呂高華

鄭桂生

方顯揚

梁多榮

吳冠泰

張冠城

何玉昭

盧玉樑

李兆基

康立卿

李賜豪

李德仁

江德輝

王德輝

同敬賀

香港電燈集團致意



香港電燈集團
有限公司

及主要附屬公司：

香港電燈有限公司
協聯工程有限公司
嘉雲發展有限公司
豐澤有限公司
豐澤信貸有限公司
豐澤廣告有限公司

香港大公報
復刊三十一周年紀念

海洋公園敬賀

保良局董事會敬賀

香港大公報復刊三十一周年紀念

東華三院敬賀

香港大公報復刊三十一周年紀念



牛奶冰廠有限公司敬賀
(二八八六年始創於香港)

一紙風行

大公報復刊三十一週年報慶

道亨銀行敬賀



半島集團同人敬賀

香港大公報
復刊三十一周年紀念

美麗華大酒店敬賀

香港大公報
復刊三十一周年紀念



地址：香港銅鑼灣希慎道
電話：五—七六二—

利園酒店敬賀

香港大公報
復刊三十一週年紀念



大公報
創刊卅一週年誌慶



富麗華酒店同寅恭賀

金銀業貿易場
金銀證券交易所
敬賀

油蔴地小輪船公司敬賀

香港大公報
復刊三十一周年紀念

中華汽車有限公司敬賀

香港大公報
復刊三十一周年紀念

九龍汽車(一九三三)有限公司敬賀

香港大公報
復刊三十一周年紀念

南聯實業有限公司敬賀
中環金道生行十樓

報道翔實

香港大公報
復刊三十一周年紀念

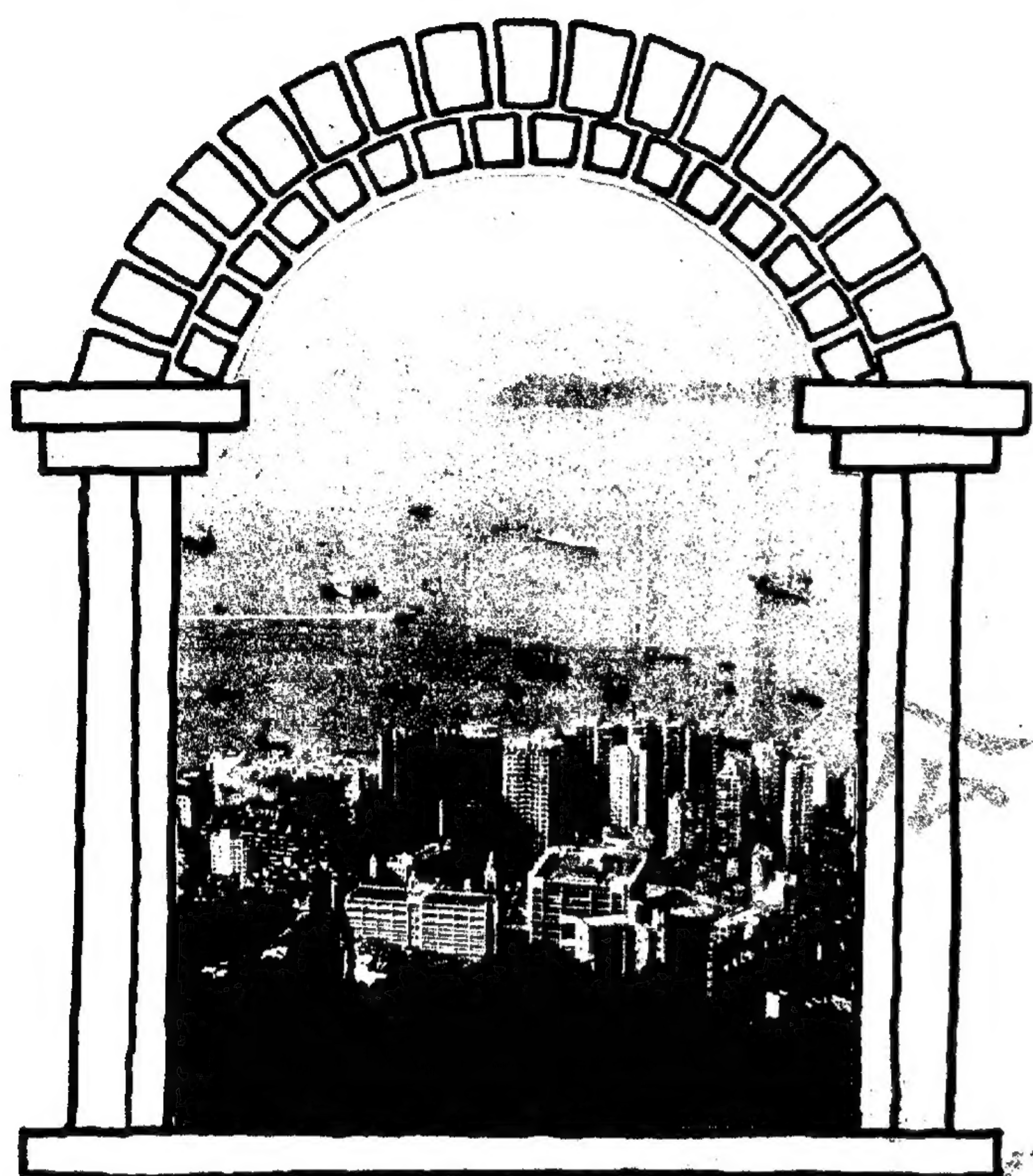
恆茂置業有限公司敬賀

大公報在港復刊三十一周年

有榮有限公司
立信置業有限公司
霍興業堂置業公司
香港財務貸款有限公司
森巴馬太平洋造船有限公司
太平島造船有限公司
霍英東企業有限公司
永興盛有限公司
福堂有限公司
源豐企業有限公司
有榮(S.A.)有限公司

致意

高級住宅代徵求 專業處理免操憂



為配合本港市民的需求，
本公司現正代客徵求港九各區
高級住宅樓宇，租售均可，
如果你有盤口，歡迎你來洽商，我們的
專業人員會樂於為你提供各式
買家或租客資料，務求令你獲得理想的租售對象。

大眾管家



恒生銀行附屬機構

恒生銀行信託有限公司

香港大公報復刊三十一周年紀念
世界旅行社敬賀

海外信託銀行
敬賀

香港大公報復刊三十一周年紀念

香港大公報復刊三十一周年紀念



麗的電視

敬賀

大公行敬賀

香港大公報復刊三十一周年紀念



太古船務代理：

箱運有限公司
亞澳快航有限公司
紐西蘭快航
新畿內亞航線
連海航運
阿根廷輪船公司
半島東方輪船航線
尼日利亞輪船公司

敬賀

香港大公報復刊三十一周年紀念

大公報在港復刊三十一周年

聯通實業有限公司敬賀

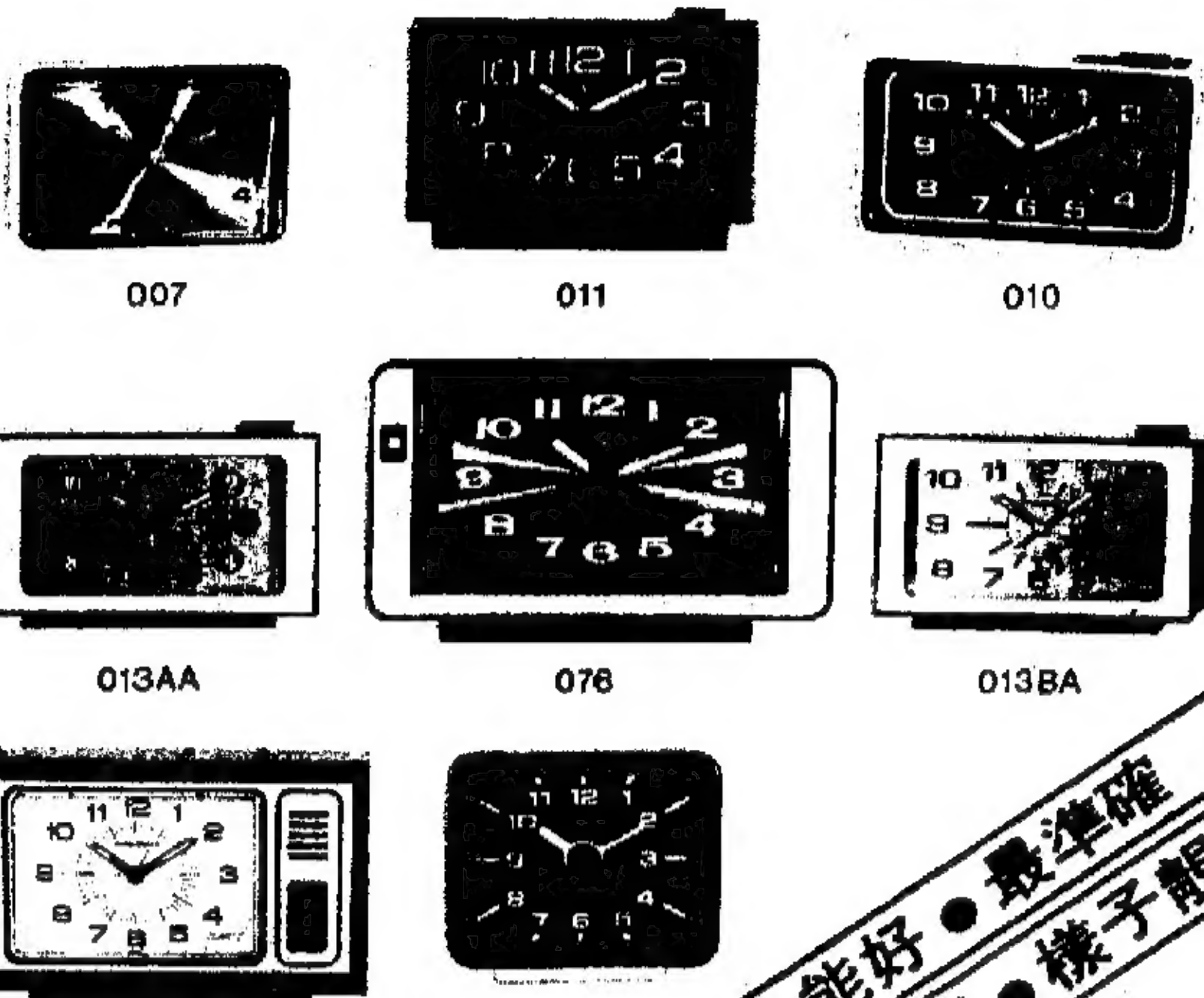


TOKYO CLOCK

東京石英鐘

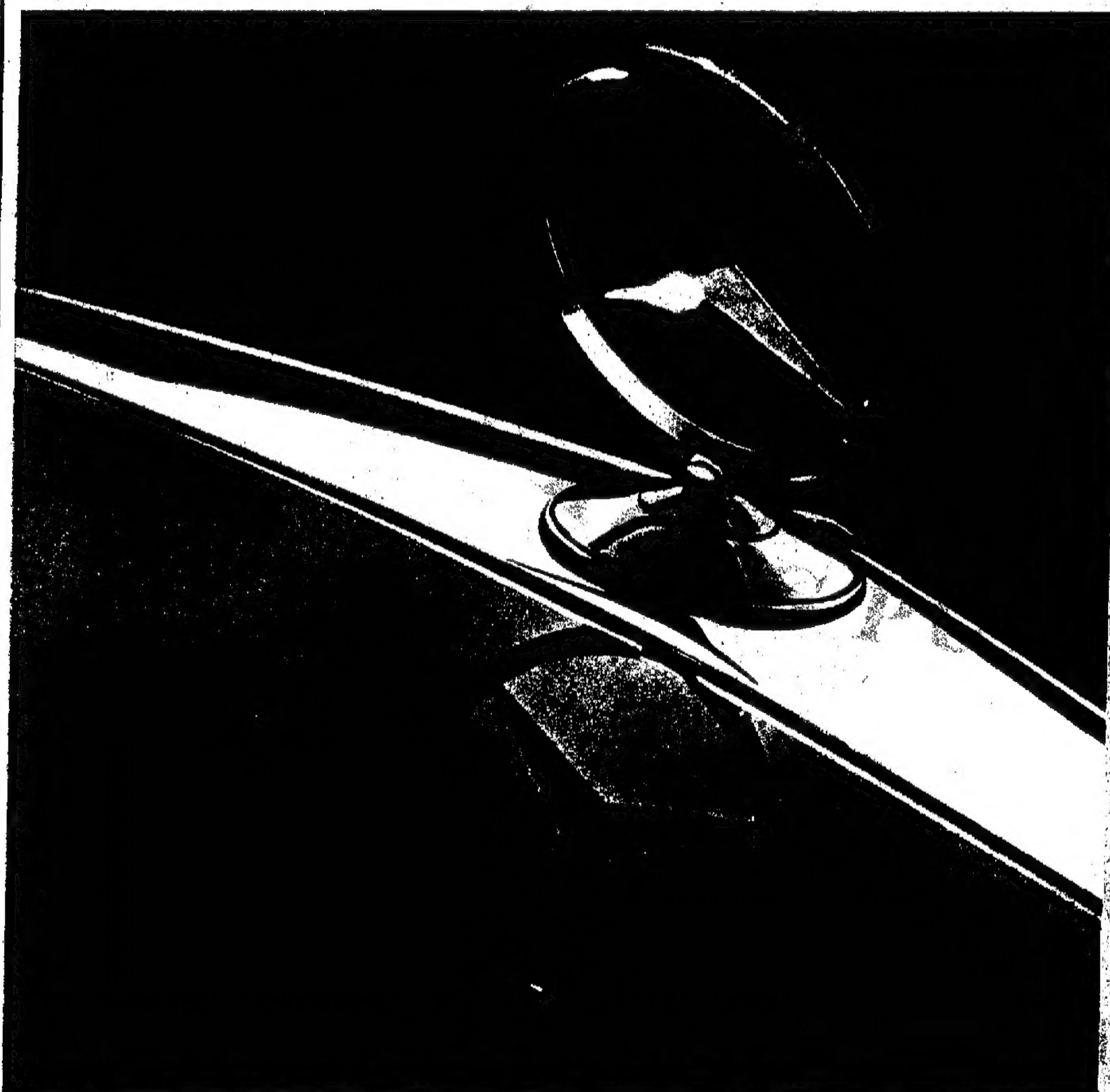
怡鐘羣英會●欸欸皆精品

一個電芯可用一年



性能好●最準確
設計新●樣子靚

各大百貨公司。鐘錶行及電器行均售
總代理：聯通實業有限公司 電話：5-443025-8



“品出必精，寧缺毋濫！”

——葛特利·丹拿，一八八〇年

丹拿-平治車廠的檔案雖然沒有記載葛特利·丹拿先生提出“品出必精，寧缺毋濫”的準確時間，但這句名訓在一些富創造力且有遠見的人士中，都引起了共鳴，對現代汽車的發展更作出了重大的貢獻。

汽車始祖

一八八三年，丹拿先生製成了第一部高速汽油引擎。在此之前數年，即一八七九年，平治先生已為自己創製的二衝程實驗引擎試行運轉。但是，汽車正式誕生之年，一般都認為是一八八六年，因為第一部平治專利汽車及第一部丹拿機車都是在該年製成。

不久，平治汽車上的三角星即成為完善品質的標誌；在嗣後的數十年中，更被視作最新汽車製造技術的象徵，代表世界最佳、最安全的汽車。平治汽車之所以能擁有如此優異聲譽的原因，其實很簡單，最主要的是每一部平治汽車都對三角星所享有的盛譽負責全責。因此，三角星亦是車主決心擁有最佳汽車的標誌。

成名經過

義大利籍人兼總領事埃米爾·傑靈尼居於尼斯市，與葛特利·丹拿是商務上的朋友。傑氏有一女名梅西迪絲(Mercedes)。一八九九年，傑氏駕駛以愛女梅西迪絲為名的23匹丹拿“鳳凰”汽車參加尼斯市的賽車大會。結果“梅西迪絲”輕易勝出，以後，該車更多次參加其他的比賽。不過直到一九〇一年，“梅西迪絲”才揚名世界。

根據傑氏的建議，丹拿車廠的天才設計師梅巴赫創製出一部軸距更長、重心更低、引擎動力更強勁的新車。傑氏深信該新設計定必非常暢銷，於是訂購了三十六部兼取得在許多國家的經銷權。傑氏把該批汽車冠以“梅西迪絲”之名，成功地向各國推銷。

標誌沿革

“梅西迪絲”之名到一九〇二年才取得專利，成為正式的汽車牌子。象徵陸、海、空三種交通機械化的三角星標誌，亦於一九〇九年註冊為正式商標。一九一六年，三角星圍以圓環，到一九二一年更註冊為散熱器的標誌。丹拿與平治兩廠合併後，平治的月桂環與平治的三角星亦合而為一，構成兼具兩種標誌的新商標。

現時所見的三角星形式，則是由一九三三年起即已開始使用。



品出必精

為顧客生產性能優異且安全實用的汽車，是平治車廠所抱的宗旨，對短暫時尚的熱潮及過度奢華，向來不予過份重視。平治車廠數十年來都是遵循這種生產原則。

平治汽車不會頻頻改換欸型，亦不會純為改欸而改欸，如果真的要改換欸型，亦只是滿足工程設計改進的需要，成為盡善盡美的汽車。

仁孚集團
香港維多利亞大廈 電話：5-777251
九龍彌敦道 電話：3-670011



平治汽車——汽車製造之典範

香港中華總商會

婦女組全體同人

念

會